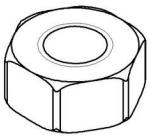
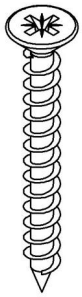
VENJAKOB

Aufbauanleitung / *assembly instructions* mod. **6514 - 6517 einseitiger Auszug, Holzfuß**



8x
M10
Unterbau

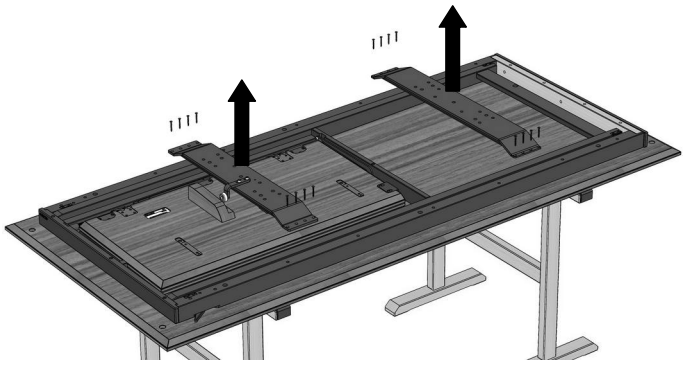


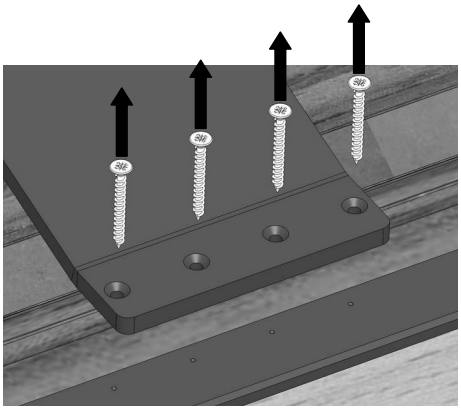
16x
4,5 x 30
Oberbau

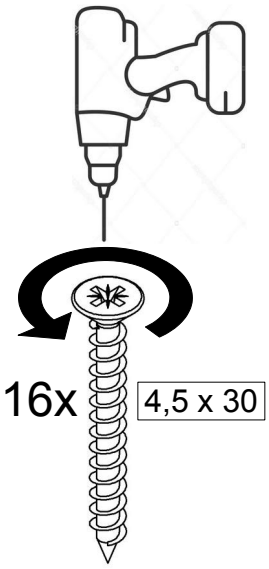
Bitte diese Aufbauanleitung sorgfältig aufbewahren!

Please keep this assembly instructions safe!

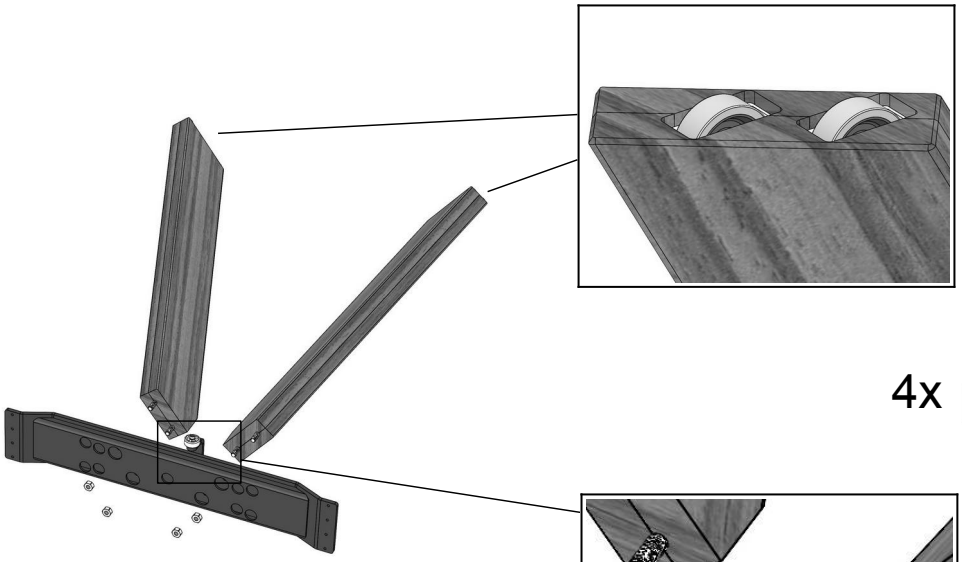
1.Montagematerial.
1. Fitting material.

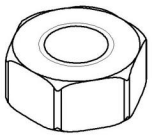




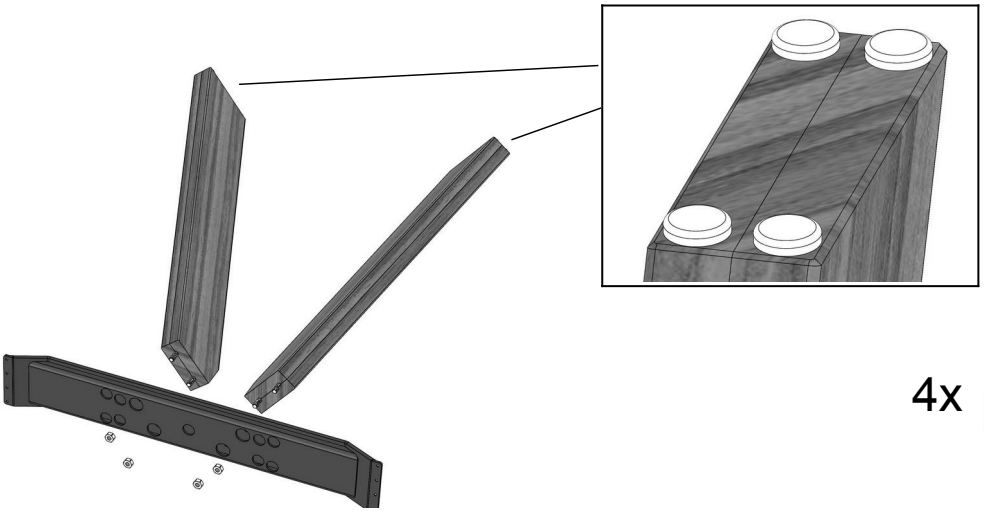


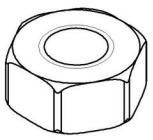
2. Den Oberbau umgedreht auf gepolsterten Montageböcken ablegen.
   Achtung, den Auszug auf keinen Fall ausziehen, da sonst beim Einschieben die Bolzen der Aushebesicherung vorstehen und die Kante beschädigen!
   Die Stahl-Platten abschrauben.
2. *Put the table-top upside down onto padded assembling trestles.*
   Caution, do not pull out the extension under any circumstances, otherwise the bolts from the lifting protection will protute and while pull in the extension the edge will be damaged!
   Unscrew the steel-boards.



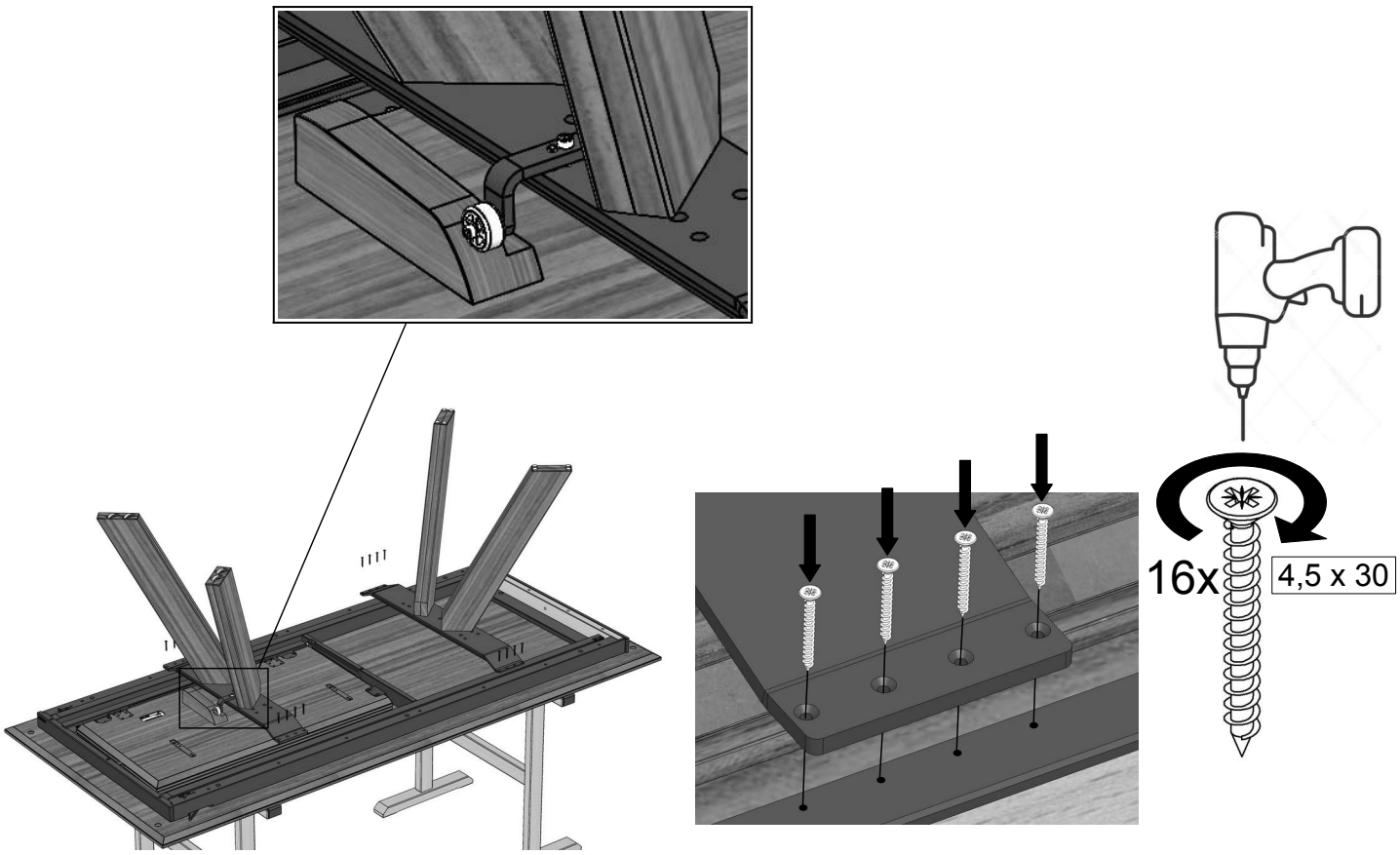
4x  M10

3. Die Füße der Auszugsseite (**Rollen**) an den Stahl-Platten mit den Schrauben fixieren.
*3. Fix the legs of the extension side (**rolls**) with the screws to the metal-plates.*

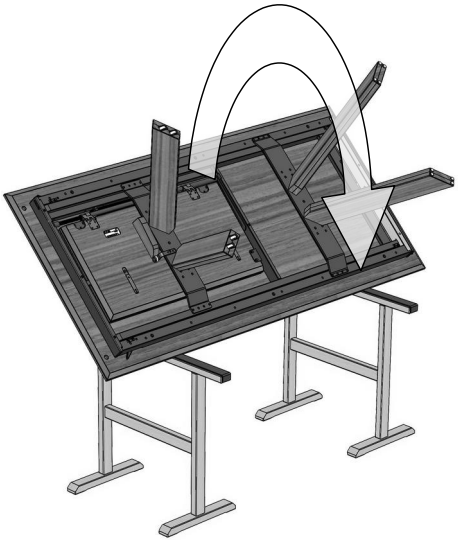


4x  M10

4. Die Füße der Festseite (**weiße Gleiter**) an den Stahl-Platten mit den Schrauben fixieren.
*4. Fix the legs of the fixed side (**white plugs**) with the screws to the metal-plates.*

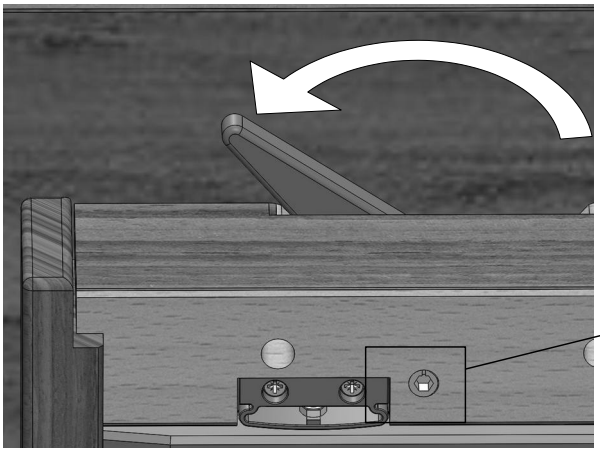


5. Die beiden Stahl-Platten des vormontierten Unterbaus nun wieder an den Oberbau schrauben.
   Die Rolle muss mit der schwarzen Nocke fluchten!
5. *Screw on both steel-boards of the pre-assembled table base to the table top again.*
   The roll has to be in line with the black cam.



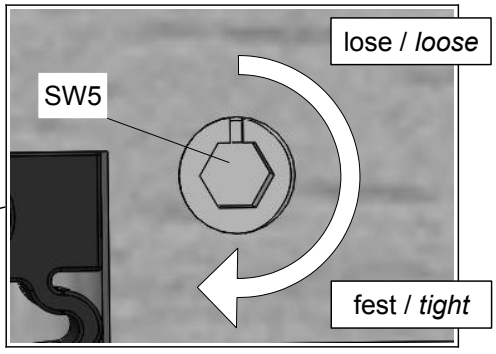
6. Den Tisch wenden, ohne die Füße zu belasten ...
6. While turning the table the feet must not touch the ground ...

7. … und dann gleichzeitig alle 4 Tischbeine auf dem Boden absetzen.
Fertig.
7. … and then put all the 4 table-legs onto the floor synchronistically.
Ready.



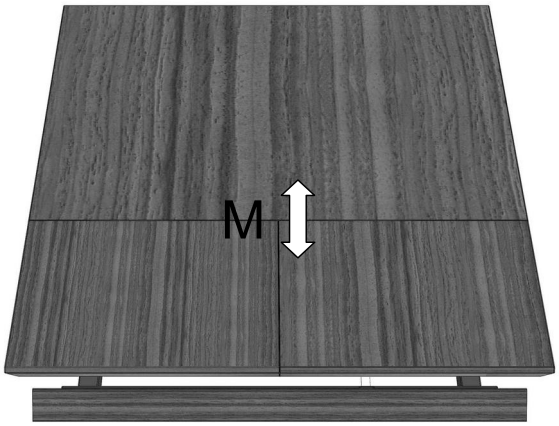
8. Vor dem Ausziehen auf beiden Seiten die schwarzen Bremshebel lösen.
8. Before the extension can be pulled out, the two black levers must be released.

Einstellung der Bremsen nur wenn nötig!
Adjust the brakes only if necessary!

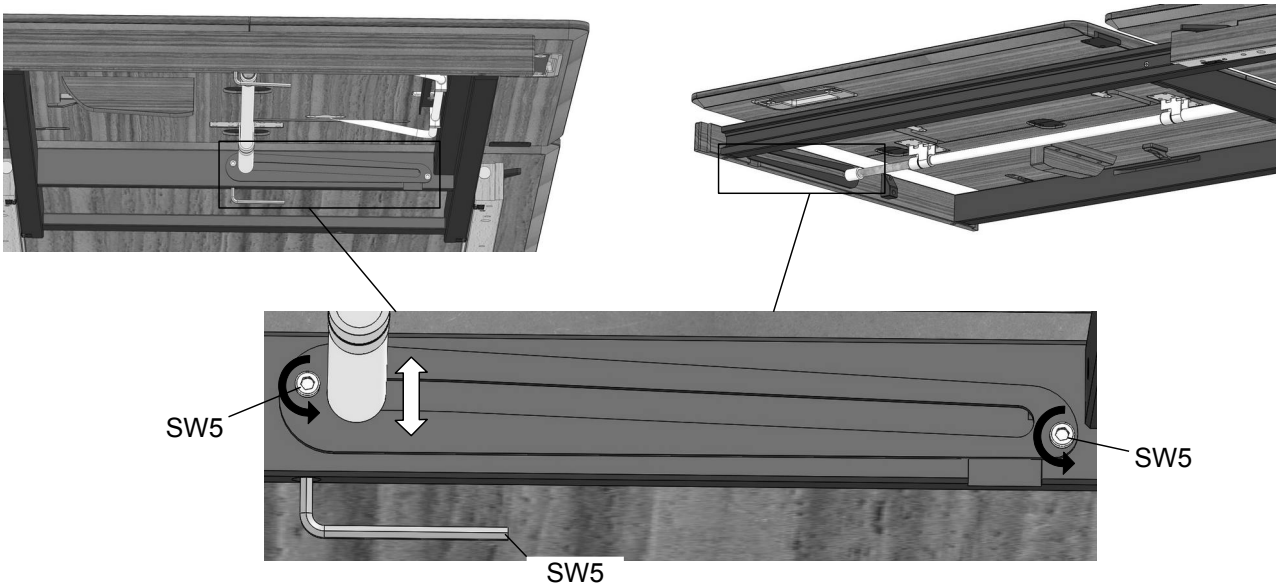


9. Kerbe nach außen: geringe Vorspannung
Kerbe nach innen: maximale Vorspannung
9. Notch inwards: low pretension
Notch outwards: high pretension

Klappeinlage in der **M**itte einstellen */ adjust the extension in the **M**iddle*

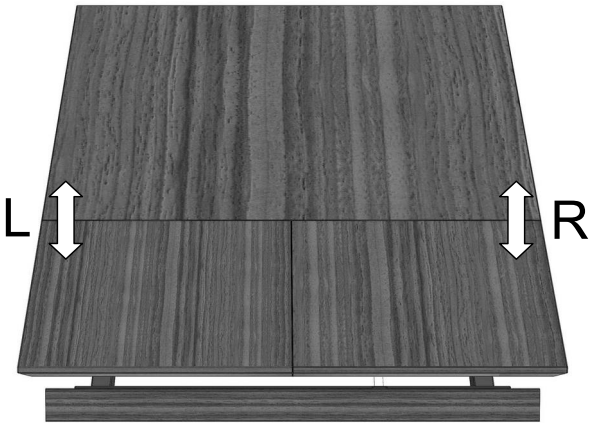


10. Prüfen ob die Oberkanten des Auszugs und der Hauptplatte innen auf einer Höhe sind. **Nur wenn nicht** …
*10. Check in the middle if the upper surfaces of the board and the extension are on one level. **Only if not** ...*



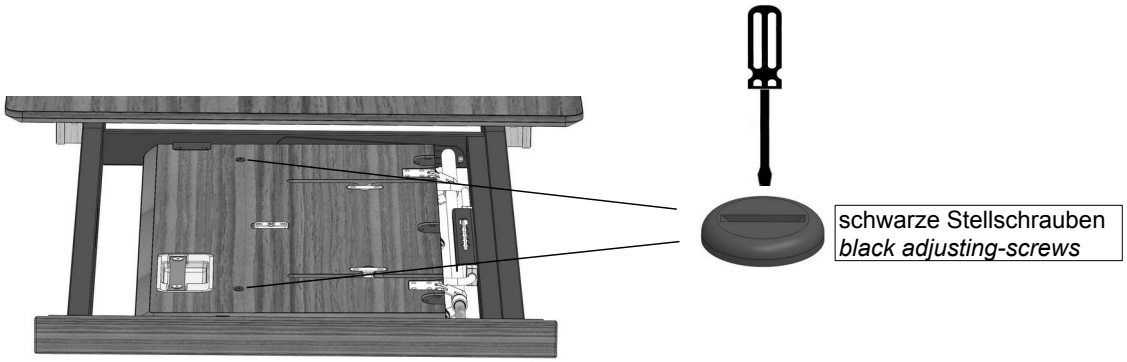
11. … die beiden äußeren Inbusschrauben etwas lösen. Nun durch Drehen der inneren Inbusschraube die Höhe der Drehstange einstellen. Anschließend die beiden Inbusschrauben wieder festziehen.
11. … loosen the socket screw. Adjust the extenson-rod by turning the inner socket screw. Then tighten both outer socket screws again.

12. Wenn nötig, auch die gegenüberliegende Lagerung der Drehstange justieren und wie unter Punkt 9 beschrieben, vorgehen.
12. If needed, also adjust the opposite mount of the extenson-rod. For this purpose do the same steps as under No. 9 described.



13. Prüfen ob die Oberkanten des Auszugs und der Hauptplatte außen auf einer Höhe sind. Wenn nicht …
13. Check at the outer sides, if the upper surfaces of the board and the extension are on one level.
If not ...

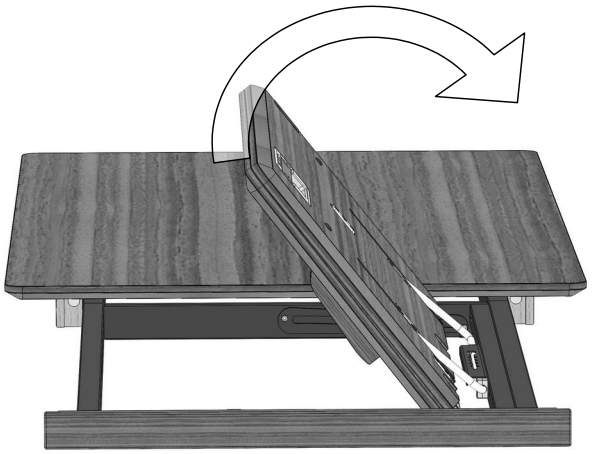
Rechte Seite einstellen */ adjust the **R**ight side*:



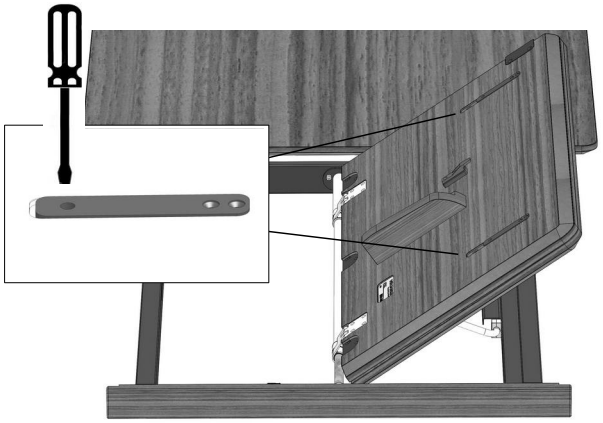
14a: Auszug einklappen.
14b: An beiden schwarzen Stellschrauben mit einem Schlitz-Schraubendreher die Höhe einstellen.
14c: Die Klappeinlage mit dem Ledergriff ausklappen, die Höhe rechts erneut kontrollieren und wenn nötig erneut einstellen.

14a. Fold the table-extension.
14b. Adjust the hight by turning the two black screws. Use a slotted screwdriver.
14c. Swing out the table-extension by using the leather belt. Check the hight again; if necessary adjust again.

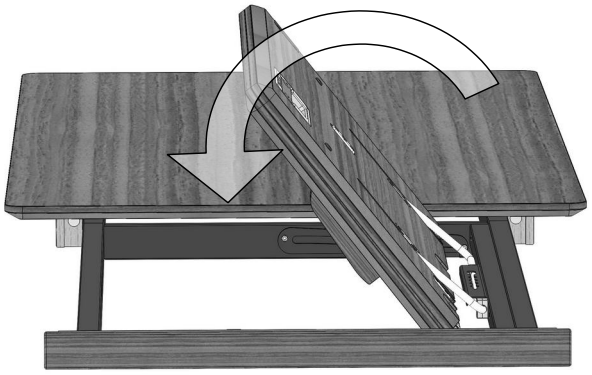
Linke Seite einstellen */ adjust the **L**eft side*:



15a. Die Klappeinlage fassen und **beide Teile** gleichzeitig vorsichtig hochklappen...
*15a. Grab **both pieces** of the table-extension and swing out **both pieces** of the table-extension at once ...*



15b. … und **beide** Halbteile umklappen.
Die Höhe mit einem Kreuz-Schraubendreher an den schwarzen Laschen einstellen.
15b. … and keel over both pieces.
Turn the scews of the black plastic-straps to adjust the hight.



15c. **Beide** Halbteile **gleichzeitig** zurückklappen.
Mit dem Ledergriff ganz ausklappen und die Höhe kontrollieren. Ggf. erneut justieren.
*15c. Swing in **both** pieces of the table-extension at once.*
Use the leather-belt to swing out the table-extension and check the hight again.
If necessary, adjust again.